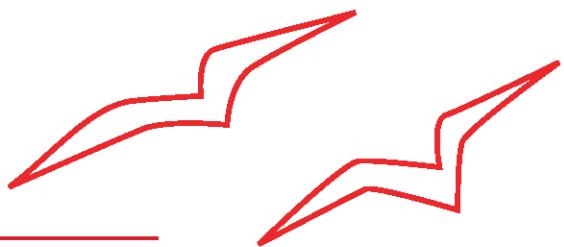


Meeqqat inuusuttullu pillugit paasisassarsiorpit?

Søger du viden om børn og unge?

Seeking knowledge on children and youth?



MIPI Tusaat/Nyt

Nr. 4 Oktobari 2007



MIPI-ip allakkatigut nutaarsiassaanut nr. 4-mut tikilluaritsi. Uani atuarneqarsinnaapput kingullermik MIPI-ip pisortatigoortumik nalunaarusaq saqqummersitaa – Kalaallit Nunaanni meeqqat inuuniarnerat immikkoortoq 2, taaguuteqartinneqartoq: "Kalaallit Nunaanni meeqqat pitsuunerat – inoqtiguit meerartallit isertitaat kisitsisinngorlugit paasissutissat atorlugit misissueqqissaarneq". Aamma atuarsinnaavatit MIPI-mi siulersuisunngortut nutaat, Nuna Med 2007 aammalu kingullertigut ingerlanneqarsimasoq meeqqat inuusuttuaqqallu pillugit paasisanik eqqartueqatigiittarfik. Atuarluaris!

Imarisai

MIPI-imi siulersuisut nutaat.....	1
Kalaallit Nunaanni meeqqat pitsuunerat	2
Nuna Med 2007	4
Qallunaat Nunaanni Kalaallit Nunaannilu meeqqat eqqugaasut	6
Atuartut suleqatigiit ingerlatitsisut	6
Meeqqat Inuusuttuaqqallu pillugit paasisanik eqqartueqatigiittarfik	7
Inatsisartut ukiaanerani ataatsimiinneranni meeqqat inuusuttullu pillugit imarisat	8
MIPI-ip nittartagaani fiilit nutaat.....	8

Meeqqat Inuusuttullu
Pillugit Ilisimasaqarfik
Videnscenter om Børn og Unge
Documentation Centre
on Children and Youth

Boks 1290
3900 Nuuk
Kalaallit Nunaat
Grønland
Greenland
Tel.: + 299 34 69 40
Fax.: + 299 34 69 41
E-mail: mipi@gh.gl
www.mipi.gl

MIPI-imi siulersuisut nutaat

Naalakkersuisut ulloq 16. august 2007 MIPI-mi siulersuisunik nutaanik ivertitsisimavooq. Siulersuisunut ilaasunngortanngortut ukuupput:

Naaja Nathanielsen, Nuup Kommuneata PPR-allaffiani
aqutsisoq. Nunatta Atuagaateqarfianit inassutigineqartoq. *Siulersuisut
pisortassatut toqqarneqartoq.*



Wolfgang Kahlig, Ingerlatsinermi institutsimi aqutsisoq.
Ilisimatusarfimmit innersuutigineqartoq.

Keun Hwang, immikkut ilisimasalittut siunnersorti.
Naatsorsueqqissaartarfimmit innersuutigineqartoq.

Anne Margrethe Vedel Jessen, PPR-avannaani skolepsykologi
aqutsisoq. Naalakkersuisuni ilaasortamit, ulluunerani
paaqqinnitoqarfimmi meeqqallu atuarfianni akisussaasumit,
innersuutigineqartoq.

Jette Eistrup, PAARISA-mi siunnersorti. Naalakkersuisuni
ilaasortamit, peqqinnissaqarfimmi pinaveersaartitsinermilu
akisussaasumit, innersuutigineqartoq.

Karen D. Jensen, Ilaqutariissutsimut Pisortaqarfimmi siunnersorti.
Naalakkersuisut ilaasortamit, iisumaginninnermut tunngassuteqartuni
akisussaasumit, innersuutigineqartoq.

Kesia Bruun, Kanukokami seniorkonsulenti. Kanukokamit
innersuutigineqartoq.

Siulersuisunngortut nutaat invertinneqarsimapput piffissami 2007-ip
peqqata missaaniit 2010 qeqqata missaanut.

Kalaallit Nunaanni meeqqat pitsuunerat

**- inoqtigiit meerartallit isertitaat kisitsisinngorlugit
paasissutissat atorlugit misissueqqissaarneq. "Kalaallit
Nunaanni meeqqat inuuniarnerat" nalunaarusiani tulleriinni
saqqummersitani immikkoortoq 2.**

Nalunaarusiaq kisitsisit paasissutissat atorlugit
misissueqqissaarneruvoq Kalaallit Nunaanni meeqqat pitsuussusaat
pillugu nalunaarusiaq. Nalunaarusiamni misissueqqissaarneq Kalaallit
Nunaanni Naatsorsueqqissaartarfimmiit kisitsisitigut allassimaffimmiit
atorlugit paasissutissanik misissuineq tunngaveqarpoq.
Paasissutissat allassimaffimmiit kisitsisit tunngavigineqartut
inoqtigiit meerartallit tamaasa allattorsimasuutigivaat, meeqqat 0-
imiit 17-it tikillugit ukiullit akornanni, ukioq 2004-imi. Nalunaarusiamni
ersersinneqarpoq Kalaallit Nunaanni meeqqat pitsuunerat qanoq
annertussuseqarnersoq, uuttuutit pingasut atorneqarsimasut
allaavigalugit:

Kalaallit Nunaanni meeqqat tamarmik akornanni, meeqqat 9 %-ii –
tassa meeqqat tamarmik akornanni meeqqat aqqarngat -



pitsuunermut eqqaanartunik atugaqarput. Allanut naleqqiulluni pitsuussusermut uuttuut nunani tamalaani atorneqartarpooq. Nunamilu isertitat agguataarsimaneri tunngavigalugit missingersorneqartarluni (Isertittat tigussaasut Kalaallit Nunaanni akissarsiat appasinnerpaasutut inissisimasut 50 %-ii ataallugit meeqqat angerlarsimaffiani akissarsiat inissisimappata).

Kalaallit Nunaanni meeqqat tamarmik akornanni, meeqqat 39 %-ii – tassa meeqqat tamarmik akornanni minnerpaamik meeqqat pingajuat

- **pisariaqavissuinnarnut ikorsiissutinik pisartagaqarluni**

piitsuunermik atugaqarput. Nalunaarusiami meeqqat pisariaqavissuinnarnut ikorsiissutinik pisartagaqarluni piitsuunermik atugaqartutut nalunaarsorneqartarpooq, illoquigiinni inersimasoq ukiup ingerlanerani pisariaqavissuinnarmut ikorsiissutinik pisartagaqarsimappat.

Kalaallit Nunaanni meeqqat tamarmik akornanni, meeqqat 4 %-ii – tassa meeqqat tamarmik akornanni meeqqat 25-iat – **piitsuunertut paasineqarsinnaasumik** atugaqarput. Nalunaarusiami meeraq pitsuussutut natsorsuunneqartarpooq, illoquigiinni isertitat tigussaasut ukiumut isertitat minnerpaaffiinit ikinnerusunik isertitaqarfiusumi najugaqarpat, tamatumani pisortanit pisartagaqarneq tunngavigalugu isertitat naatsorsorneqartartunit ikinnernerik isertitaqarfiusumi.

Meeqqat akornanni piitsuussusermik inuulernissamut navialersitsisutut annertusaasut pissutsit pilersitseqataasutut isigineqartut

Pissutsit pilersitseqataasutut isigineqartut meeqqat akornanni piitsuussusermik inuulernissamut navialersitsisutut isikkoqalersitsisinaapput. Nalunaarusiami takutinneqarpooq illoquigiit piitsuussusermik atugaqarlutik inuukkajunnerusartut uku pissutigalugit:

- illoquigiinni inersimasut 25-it inorlugit ukioqarpata
- illoquigiinni inersimasut kisimiittuuppata
- illoquigiinni meerartarineqartut amerlappata
- illoquigiit nunaqarfimmiuuppata
- illoquigiinni inersimasuuusut tamarmik Kalaallit Nunaanni inunngorsimappata

Paasissutissat tunngaviusut
Qulaani taaneqareersut saniatigut nalunaarusiaq aamma ukuninnga imaqarpoq: Kalaallit Nunaanni meeqqat pitsuunerat pillugu kommuunikkaarlugit assersuussinerit aammalu nunat tamat akornanni assersuussineq.

Nalunaarusiami atuakkioqataasoq, Christina Schnohr, cand.scient. inuiaqatigiit peqqissussaat pillugu aammalu Ph.D.-mik København



Universitet-imi ilinniagartooq. Taassumalu saniatigut cand.scient.anth.,
Sissel Lea Nielsen aamma cand.jur., inuit piginnaatitaaffii pillugit
masteri, Steen Wulff nalunaarusiamut tamarmik suleqataasimallutik.

" Kalaallit Nunaanni meeqqat pitsuunerat – inoqutigijit meerartallit
isertitaat kisitsisinngorlugit paassisutissat atorlugit
misissueqqissaarneq. Kalaallit Nunaanni meeqqat inuuniarnerat"
nalunaarusiani saqqummersitani immikkoortoq 2-uvoq.
Nalunaarusiami immikkoortoq siulleq taaguuteqarpoq "Meeqqat
pissakilliortut - llaqtariinni aningaasakilliortuni meeqqanik
angajooqqaanillu apersuilluni misissuineq". Nalunaarusiani
saqqummersitassaq pingajuat kingullerlu taaguuteqarpoq "FN-imi
nunat ilaasortat, meeqqat piginnaatitaaffii, meeqqallu
naammaginartumik inuunermik atugaqarnissaanut piginnaatitaaffit",
nalunaarusiat siullit marluk tunngavigalugit nalilersuinerit, Kalaallit
Nunaanni meeqqat piginnaatitaaffitik atorneraat pillugu nalilersuinerit.
Nalunaarusiat pingajuat naatsorsuutigineqarpoq
saqqummersinneqassasoq ukiaq 2007-ip ingerlanerani.

Kalaallisoortaa immikkoortoq 2 [uani](#) atuaruk (pdf-fiileq 647 KB)
Qallunaatoortaa immikkoortoq 2 [uani](#) atuaruk (pdf-fiileq 593 KB)
Kalaallisut naalisarnera [uani](#) atuaruk (pdf-fiileq 198 KB)
Qallunaatut naalisarnera [uani](#) atuaruk (pdf-fiileq 58,8 KB)

Nalunaarusiami immikkoortoq 1 MIPI-ip nittartagaani
atarneqarsinnaavoq www.mipi.gl

Nuna Med 2007

MIPI ukioq manna Nuna Med ataatsimeersuatitsinerani peqataavoq –
Kalaallit Nunaanni nakorsaatit pillugit ataatsimeersuarneq Nuummi 7.-
10. september 2007 ingerlanneqartoq. MIPI meeqqat inuusuttuaqqat
aanngajaarniutillu pillugit ilanngussivoq oqallinnissaamut aallarniilluni
oqallitsitsinermi taaguuserneqarsimasoq *Meeraq Qituitillugu*
oqallitsitsinerlu taaguutilik *Inuuusuttut Atugarisaat* aaqqissuullugu.

Oqallitsitsineq *Inuuusuttut Atugarisaat* pingasunik
assiginngitsunik aallarnerneqarpoq tamarmik immikkut imalinnik:
kisitsisinik misissuineq sikuiuitsuni peqqissusermi ilisimatooq Peter
Bjerregaard-mit, inuit peqqissusaannik ilisimatusaatinik
suliaqarfimmeersoq¹, Peqqissutsimut pisortaqarfimmuttaaq
atassuteqartoq, *misilittakkat tunngavigalugit paasisat* Dorthe
Simonsen-miit Maniitsup napparsimaveqarfiani immikkoortumi

¹ Kalaallit Nunaanni peqqinnermut ilisimatuussutsikkut misissuffik



peqqissaasoq kiisalu *inuusuttut nammineq nipaat* Lona Lynge-miit,
ilinniagartuutut atorfilik MIPI-mi, oqallitsitsinermitaaq
ataqatigiissaarisoq.

Ilisimatooq Peter Bjerregaard meeqqat inuusuttuaqqallu
peerariitarerat pillugu aallarnivoq. Aallarniut tunngavigivaa meeqqat
inuusuttullu akissutaat apeqqutinik misissuinermi *Inuusuttut*
Atugarisaat Kalaallit Nunaanni 2004-mi atorneqarsimasut. Paasisat
ilagaat nukappiaqqat timersortartut atoqateqarnerusartut,
nukappiaqqanit timersortangitsuninngaanniit sanilliullugit.
Niviarsiaqqat siusinnerusukkut atoqateqalersarput nukappiaqqaniillu
peeraqarnerusarlutik.

Immikkoortormi Peqqissaasoq Dorthe Simonsen-ip
aallarnerfigivaa niviarsiaqqat inuusuttut ulluinnarni misigissutsikkut
anniarnerminnik misilittagaat pillugit misissuisimanerminik.
Misissuinerup sammineruaa inuusuttut nammineerlutik misigisaat
sunarpiaq anniarnermut peqqutaanersoq, nammineerlutillu ilaminni
ikiorneqarnissaminnut periafissarisaat. Maniitsuttaaq Kommuuniani
inuusuttut peqqinnerulernissaat pillugu suliniutini saqqummiullugu.
Misissuinermi paasiaq tassaavoq inuusuttut iluameersunik
maligassiuisoqannginnerat, nammineerlutillu inuunermi aqqtissartik
nassaariniartarlugu. Ajornartorsiutit annerit marluk misissuinermi
erserput: misissuinermi inuusuttut 90%-miit amerlanerit
angerlarsimaffimmi sumiginnagaaneq misilittagaqarfigaat,
tamatigorluinnaq imigassartornermik, annersaanermik ajortumillu
ilaqutarit iluanni attaveqatigiinnermik allaaveqartunik. Ajornartorsiutip
aappaat tassaavoq inuusuttut meeraallutik ajornartorsiuteqarsimasut,
aapparisamik ajornartorsiuleraangata saaffiginnittartut.

MIPI-mi ilinniagartuutut atorfilik Lona Lynge aallarniutigaa
kalaallit inuusuttut annersaaneq pillugu oqaluttuaat Oqalliffimmi².
Aallarniinerup takutippaa inuusuttuaqqat Oqalliffik atortaraat
angerlarsimaffimmi annersaaneq meeqqanullu annersaanerit
misilitakkatik allatorlugit misigisatillu oqaluttuaralugit.
Kiffaanngissuseqarlutik artorsaatitik aniatittarpaat
oqaluttuarpalaartumik nipiqlarlutik. Inuusuttut nammineq
siunnersuuteqarput annersaanermut pitsaliuinissamut aqqtissanik:
Qaqiffik, isumakkeerfiginninneq, akuerinninneq,
ajornartorsiuteqarnermut nassuerutiginninneq, imminut ikiorneq,
inuttut ineriaartorneq eqqarsaatersornerlu. Ataasiaannarluni
oqalliffimmi taaneqarpoq annersartikkaanni politiinut
saaffiginninnissaq aqqtissaasoq.

MIPI-p nalunaarusiaa tamakkiisoq atuarneqarsinnaavoq uani
Ammukaarteriarlugu, ataatsimeersuarnermi *isumalioqatigiinnermilu*
nalunaarusiat Nuna Med 2007-ip ataani.

² Oqalliffik tassaavoq www.inuusuttutakisunnerat.gl (inuusuttut oqallitarfiat)



Qallunaat Nunaanni Kalaallit Nunaannilu meeqqat eqqugaasut

Red Barnet, Save the Children-ip ataani ilaavoq, nunarsuarmi kiffaanngissuseqarluni meeqqanut suliniuteqartut annersaasa ilaat. Taassuma tunngavigaa Naalagaaffiit Peqatigiit meeqqat piginnaatitaaffi pillugit isumaliutissiissutaat. Meeqqat iluanik inuuneqarnissaminnut piginnaatitaapput. Red Barnet-illu uku suliniuteqarfigivai:

- Silarsuaq meeqqanik ataaqqinnittooq
- Silarsuaq meeqqanut tusarnaartoq ilinniagaqartorlu
- Meeqqat tamarmik neriuuteqartut silarsuarmilu periarfissaqaartut

Red Barnet-ip kalaallit meeqqarartai qallunaat meerartai assigalugit sullippaat. Meeqqat inuusuttullu Qaanaaq Kommuneani sullinneqarput, sunngiffimmi sammisassaqarniarerat aaqqissunneqartarluni. Tassaavoq Red Barnet-ip suliniutaa ukiuni pingasuni atuuttussatut aallarnerneqarsimasoq. Uani malinnaasinnaavutit www.redbarnet.dk, Kalaallit Nunaat pillugu kalaallillu meeqqarartai inuusuttullu pillugit immikkut isiginiarneqarsimallutik. Saniatigut Red Barnet aamma sammivaa Danmark-mi piitsuuneq. Saqqummersitat nittartakkami nanisinnaavatit.

Atuarusuttunut:

Atuartut suleqatigiit ingerlatitsisut - aamma atuarfiup - angerlarsimaffiullu akornanni suleqatigiinnermut

“Atuartut suleqatigiit ingerlatitsisut” allaaserineqarsimavoq Krista Poulsen-imit, Poul Kragelund-imit, Jan Niemeier-imit aammalu Per Fibæk Laursen-imit, Adapta 2007-meersunit.

Atuakkami atuarsinnaavat qanoq Humlebæk-ip atuarfiani angajoqqaanik suleqatigiinnik pilersitsisoqarsimasoq atuarfiup – angerlarsimaffiullu akoranni suleqatigiinnermut tunngaviusumik. Aammattaaq atuarneqarsinnaavoq qanoq meeqqat sunneeqataanerat annertusarneqarsimanersoq, sutigut tamatigut ilinniartitsinerup iluani pissutsini, ukioqatigiinnut ilinniartitsinermik pilersitsineq, isumalioqatigiinnertalimmit, ukiumut naapittarnerit aammalu ukiumut atuagassiat. Nutaanik elevråd-nik tulluarnerusunik pilersitsisoqarsimavoq aamma.



Atuagaq aamma ilinniutitut atorneqarsinnaavoq ilinniarnermi,
perorsaanermi tarnillu pissusaanik seminariani atugassiatut.
Perorsaanermut isumalioqatigiinnik atorneqarsinnaavoq, atuarfennik
aqutsisunik, atuarfinnilu siulersuisunik isummersorfissatut
oqimaaqatigiissumik atuarfimmut ineriertitsinermut,
naliginnaasumik aalajangersakkat naammaginngikaanni.

Meeqqat Inuusuttuaqqallu pillugit paasisanik eqqartueqatigiittarfik

Marlunngornej 18. september 2007-imi meeqqanik
inuusuttuaqqanillu sulialinnik naapittoqarpoq. Christina Schnohr
pulaartuuvoq oqaluttuaralugulu MIPI-ip saqqummersitaa nutaaq –
immikkoortoq 2 nalunaarusiat tulleriinni “Kalaallit Nunaanni meeqqat
inuuniarnerat”, qulequtaralugu: “Kalaallit Nunaanni meeqqat
pitsuunerat – inoqtigii meerartallit isertitaat kisitsisinngorlugit
paassisutissat atorlugit misissueqqissaarneq.”
Nalunaarusiaq siusinnerusukkut uani allakkatigut nutaarsiassami
taaneqareerpoq. Inuit aggialluarput. Peqataasut 17-pput.

Christina Schnohr-ip saqqummiuppai nalunaarusiap imarisai,
nassuaanerit, naliliinerit, immikkut isiginiagassat nalunaarusiallu
killiliiffigineqarneri.

Taassumap kingorna apersuisoqarpoq ukualu oqallisigineqarlutik:
Juumooq misilitakkaminik oqaluttuarpoq inuusuttut akornanni
anaanangorsimasut pillugit, tassalu anaanat ukiukinnerit,
amerlanertigut piginnaatitaaffitik periarfissallu nalornissutigisarlugit
soorlu aningaasatigut ikioriissutinik pisartagaqalersinnaaneq pillugu.
Aamma oqaluuserineqarpoq meeqqat ilisimanninnerat
piginnaatitaaffimminnut periarfissaminnullu.

Tamarmik isumaqataapput meeqqat piitsuusarnerat politikkikkut
ajornartorsiutaannaanngitsoq, inuiaqatigiinnulli tamanut
ajornartorsiutaasoq, kikkullu tamarmik tassuuna akisussaaffeqartut.
Oqaluuserineqarpoq aamma meeqqat sumiginnarneqarsimasut
atuarfinni ikiorneqarnissaminnik neqeroorfigineqarneq ajortut,
aammalu qanoq atuarfik ajorsarfittut misigisarneraat.

Oqaluttuarineqarpoq atuarfiit meeqqallu angerlarsimaffii siornatigut
suleqatigiissimagaluartut, ilinniartsisoq meeqqat
angerlarsimaffianukarluni meeqqat sumiginnangaasimasut
ikiorniarlugit iliuseqartarsimagaluartut. Tamannali suliniut maanna
unitsinneqarsimavoq.

Naapinnermi pitsaasumik misilitakkaniq
isummersoqatigiittooqarsimavoq.



Tulliani meeqjanik inuusuttunillu sulialinnik naapeqatigiittoqassaaq
sapaatit akunnerani 47-48-ip nalaanni.

Inatsisartut ukiaanerani ataatsimiinneranni meeqqat inuusuttullu pillugit imarisat

MIPI-ip inatsisartunut siunnersuutit aalajangigassat
immikkoortinnikuuai, meeqjanut inuusuttunillu toqqaannartumik
sunniateqartussat ulluinnarnilu sunniisussat.

Ulloq naapiffissaq ullormullu oqaluuserisassat ukiaanerani
ataatsimiinnermi nassaarisinnaavatit [uani](#)
Maluginiakkit oqallifissat meeqqat inuusuttullu pillugit
oqaluuserineqartut:

Ulloq, 27. september 2007. Pkt. 29
Ulloq, 09. oktober 2007. Pkt 39
Ulloq, 10. oktober 2007. Pkt. 90 aammalu pkt. 154
Ulloq, 16. oktober 2007. Pkt. 167 aammalu pkt. 112
Ulloq, 16. oktober 2007. Pkt. 101 aammalu pkt. 92
Ulloq, 24. oktober 2007. Pkt. 114
Ulloq, 25. oktober 2007. Pkt. 160
Ulloq, 08. november 2007. Pkt. 21 aammalu pkt. 145, pkt. 113
ammaa pkt. 117
Ulloq, 12. november 2007. Pkt. 170 aammalu pkt. 140

MIPI-ip nittartagaani fiilit nutaat

- 1) Kalaallit Nunaanni meeqqat inuuniarnerat imm. 2: " Kalaallit Nunaanni meeqqat pitsuunerat – inoqutigiit meerartallit isertitaat kisitsisinngorlugit paasissutissat atorlugit misissueqqissaarneq" [Uani atuaruk](#)
- 2) Tommy Marømut akissut "Kalaallit Nunaanni meeqqat pitsuunerat – inoqutigiit meerartallit isertitaat kisitsisinngorlugit paasissutissat atorlugit misissueqqissaarneq"-mut tunngasoq [Uani atuaruk](#)

Namminersornerullutik oqartussat nittartagaat allanngortinneqalemat MIPI aalajangersimavoq fiilnik amerlanernik ilisiniarani. Nittartagaq nutaaq naatsorsuutigineqarpoq ukiap 2007-ip ingerlanerani atulissasoq.